

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 84 (1957)
Heft: 4

Artikel: Communiqué officiel de l'Association vaudoise des amis du patois
Autor: Decollogny, Ad.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230327>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

*Communiqué officiel
de l'Association vaudoise des Amis
du patois*

Por la Veillâ

Nous rappelons qu'ensuite d'un arrangement pris par l'Association vaudoise des Amis du patois, cette dernière a le plaisir d'annoncer à tous les amis du vieux langage qu'elle peut offrir ce vivant livre de Marc à Louis, pour le prix de Fr. 1,50. Pour se le procurer, il n'y a qu'à en faire la demande soit au président Decollongny, 11, Chemin du Parc de Valency, à Lausanne, ou au secrétaire, M. Oscar Pasche à Essertes.

A ce prix-là, c'est un devoir de chacun de se procurer une lecture aussi divertissante.

Chansonnier

Pour le même prix, on peut aussi se procurer le Chansonnier, qui permet de passer de jolis instants et de faire oublier nos misères. C'est aussi au président qu'il faut s'adresser.

Prix Kissling

Les longues veillées sont là ! Ne renvoyez pas à plus tard ce que vous pouvez faire dès maintenant. — Mettez-vous à l'œuvre pour préparer un travail à présenter pour obtenir la médaille.

Ad. Decollongny.

BAUDIN

Ne sé pas se vo z'ai cognu on certain Monachon, que l'étai syndique dè Posséin, l'ai a onna septantanna d'annâie. Sa fellie, Emma, travaillîve dè la cosandaire avoué la Lucie Veyre, la fellie ao grand Héli, lou tessot, que démaorâvè pas lien dè tsi no, vo sédè prao.

Mè rassovignou qu'on tantoû, dévè la né, lou teimps s'étai gâtâ tot d'on coup : lou veint sublliâve pè la grandze, lou Dâri dzemotâvè dein la tsemenâ, lè vaïtau baoriâvant contrè lè cadre dâi fenîtrè ; defrou, on oïessâi lè z'âbrou que craquâvant et grincivant coumeint se la chetta lai passâvè : on vretâblliou ouragan, quiè ! et la plliodze tsesai à la rollie. Sein pipâ lou mot, non no vouâtivan, mon pére, ma mère et mè, quand la porta s'aovrè, et lou syndique Monachon l'eintrè tsi no po s'achotâ on momeint devant que d'îtrè trao dépoureint.

Sè chîte su lou fornet dè molasse po sè chetsî on bocon, teind l'orolhie, guegnè dè draite et dè gautse et fâ ao bet d'on momeint :

— La carraïe è-t-e solide ?

— Oh ! mè chondzou, que fâ mon pére. Porquiè ?

— Foudrài pas que lâi arrouvâi coumm' à la baraque à Baudin, dè Thierrein.

— Et quiè ?

— Ah ! vo sèdè pas ? Onna né, per on teimps dinche, l'è veniâite avau. Paot-îtrè bin que n'étai pas tant solide, ma lou leindéman matin, Baudin desâi ein sè lameinteint pè lou veladzou : « Lou veint dâo nord-midzo et la bise dè Cossouné sè sant baillî onna défrepennâie su ma carraïe, et l'ant pliantâ la frîte ao maitein dao curti ! »

Quand noutron syndique l'a vu que l'histoire no z'intéressîvè, l'a continuâ :

— N'è pas lou tot. L'a falliu rébâti, et, coumeint dein la tsanson : *pllie bî quiè devant*. Mimameint que l'ant fé,